Darija-woordenlijst: 40 essentiële woorden

Betekenis, Arabisch schrift en een voorbeeld per woord — darijamarocain.com

Liefde en genegenheid

Darija	Arabisch	Betekenis	Voorbeeld
kanbghik	كنبغيك	ik hou van jou	ana kanbghik bzzaf *Ik hou heel veel van je.*
twahachtek	توحشتك	ik mis je	twahachtek bzzaf, imta ghadi nchoufek? *Ik mis je heel erg, wanneer zie ik je?*
7bibi / 7bibti	حبيبي / حبيبتي	schat, lieverd	sba7 lkhir a 7bibti *Goedemorgen, schat.*
galbi	قلبي	mijn hart	nti galbi *Jij bent mijn hart (tegen een vrouw).*
zwin / zwina	زوين / زوينة	mooi	nti zwina bzzaf *Jij bent heel mooi.*
kanmout 3lik	كنموت عليك	ik ben gek op jou	kanmout 3lik a 7bibti *Ik ben gek op jou, schat.*

Beleefdheid en dagelijks leven

Darija	Arabisch	Betekenis	Voorbeeld
bssa7a / bsaha	بالصحة	eet smakelijk, gezondheid	bssa7a! — Allah y3tik s-sa7a *Eet smakelijk! — Moge God je gezondheid geven.*
wakha	واخا	oké, goed	ntla9aw f l3achra? — wakha *Spreken we om tien uur af? — Oké.*
safi	صافي	klaar, genoeg	safi, ghadi nmchi *Oké, ik ga.*
labas	لاباس	hoe gaat het?, goed	salam, labas? — labas, l7amdoulillah *Hoi, hoe gaat het? — Goed, God zij dank.*
3afak	عافاك	alsjeblieft	3tini lma 3afak *Geef me water, alsjeblieft.*
bzzaf	بزاف	veel, heel	shukran bzzaf *Heel erg bedankt.*
mzyan	مزيان	goed	had lmakla mzyana bzzaf *Dit eten is heel lekker.*
daba	دابا	nu	fin nta daba? *Waar ben je nu?*
tbarkallah	تبارك الله	goed gedaan, God zegene	tbarkallah 3lik, nja7ti! *Goed gedaan, je bent geslaagd!*
shukran	شكرا	dank je, bedankt	shukran 3la l3awn *Bedankt voor de hulp.*
bslama	بالسلامة	dag, tot ziens	safi, bslama! *Oké, dag!*

smeh li	سمح ليا	sorry, pardon	smeh li, ma fhemtsh *Sorry, ik heb het niet begrepen.*
iyeh / wah	إيه / واه	ja	wach bghiti atay? — iyeh, 3afak *Wil je thee? — Ja, graag.*
baraka	باراكا	genoeg	baraka mn d-da7k! *Hou op met lachen!*
yallah	يالاه	kom op, we gaan	yallah, t3ettelna *Kom op, we zijn te laat.*
ma3lich	معليش	geeft niet	smeh li! — ma3lich *Sorry! — Geeft niet.*
bnin / bnina	بنين / بنينة	lekker	had t-tajine bnin bzzaf *Deze tajine is heel lekker.*
bghit	بغيت	ik wil	bghit atay b na3na3 *Ik wil muntthee.*
kayn	كاين	er is, er zijn	wach kayn lma? *Is er water?*

Vragen en vraagwoorden

Darija	Arabisch	Betekenis	Voorbeeld
wach / wash	واش	vraagwoord (ja/nee)	wach nta mghribi? *Ben jij Marokkaans?*
fin	فين	waar	fin ghadi? *Waar ga je heen?*
shnu / ash	شنو / آش	wat	shnu smitk? *Hoe heet je?*
kifash	كيفاش	hoe	kifash katgoul ... b darija? *Hoe zeg je ... in het Darija?*
3lash	علاش	waarom	3lash ma jitish? *Waarom ben je niet gekomen?*
imta / fuqash	إمتى / فوقاش	wanneer	imta ghadi tji? *Wanneer kom je?*
bsh7al / sh7al	بشحال / شحال	hoeveel (kost het)	bsh7al hada? *Hoeveel kost dit?*

Familie en vrienden

Darija	Arabisch	Betekenis	Voorbeeld
khoya	خويا	mijn broer	hada khoya *Dit is mijn broer.*
sa7bi / sahbi	صاحبي	mijn vriend	hada sa7bi *Dit is mijn vriend.*

Scheldwoorden, karakter en uitdrukkingen

Darija	Arabisch	Betekenis	Voorbeeld

7mar	حمار	ezel, idioot	wach nta 7mar? *Ben je dom of zo?*
7shouma	حشومة	schaamte, dat doe je niet	7shouma 3lik, sme3 klam mok *Schaam je, luister naar je moeder.*
meskin	مسكين	de arme, zielig	meskin, mrid *De arme, hij is ziek.*
sba3	سبع	leeuw	s-sba3 malik lghaba *De leeuw is de koning van het bos.*
inshallah	إن شاء الله	als God het wil	ntla9aw ghedda? — inshallah *Zien we elkaar morgen? — Als God het wil.*
l7amdoulillah	الحمد لله	God zij dank	labas? — labas, l7amdoulillah *Hoe gaat het? — Goed, God zij dank.*

> Volledige pagina’s: darijamarocain.com/nl/mots/ · Oefen echte gesprekken met SayDarija (iPhone)